**ПЕРЕКЛАД ЛІКАР**

Для мого візиту сюди, як і в попередні рази, ми запланували операції з вродженими вадами розвитку (наприклад, проблеми з заячою губою, піднебінням та іншими проблемами з обличчям), та деякі інші операції проблем з судинами, які також є вродженими, а також різноманітні консультації з травматології, опіків, та з пацієнтами педіатрії.

Я відвідую Україну, в тому числі Дніпро, вже більше 3-х років, 4-5 разів на рік, зокрема для гуманітарної та волонтерської хірургії. А також, з метою поділитися знаннями та задля кооперації з моїми колегами тут на місці, що я дуже ціную. Цього разу, я також хочу бути тут, щоб продемонструвати свою підтримку Україні в ці важкі та небезпечні часи. Я знаю, що це звучить небезпечно та ризиковано, але я як хірург мушу бути тут для співпраці та підтримки своїх друзів та колег.

Тому я маю бути тут, щоб підтримати моїх колег та працювати разом з ними не тільки з пораненнями цивільних та військових внаслідок воєнних дій, але також інших педіатричних пацієнтів, які також потребують нашої уваги (лікування).

Ось чому я приїхав сюди, ділюсь своїми знаннями, допомагаю їм, підтримую їх, навчаю, треную нових молодих хірургів України, щоб ми змогли відбудувати Україну та зробити її сильнішою ніж вона була.

Доктор Ігор – директор департаменту (завідуючий відділенням) чудово робить велику роботу, з того часу як він приїхав сюди, він багато чого змінив. На мою думку, більш дисциплінованіше, і навіть у час війни ми робимо багато гарних операцій високої якості, порівнюючи з іншими по Україні. Тому ми маємо розпочати, фактично вже розпочали спільно з Ігорем, важливу програму щодо вроджених аномалій.

Я також хочу бути частиною цієї програми. Найближчими роками у нас разом буде дуже багато роботи. Ми провели консультації 30 або 50 пацієнтам, але не всі вони, перш за все, потребують термінових операцій. Деякі з них можуть зачекати, а деякі є напівургентні, тому ми маємо їх зробити адже час іде.

Ми обрали найкращих кандидатів, яким ми маємо зробити операцію, враховуючи час хвороби, вік пацієнта. Отже, ті, хто є найкращими кандидатами та найбільше потребують операції, ми вирішили їм їх зробити. Крім того, ми вже плануємо операції для мого наступного візиту. Так, що ніхто не залишиться в біді.

Взаємодія з Україною звичайно змінилась, війна вплинула на це. Щоб дістатися до України я маю спершу потрапити до Польщі, а звідти на машині вже їхати до Львова, через відсутність рейсів у зв’язку з війною, я маю сідати на потяг та їхати сюди зі Львова 14-15 годин. Але я це роблю з ентузіазмом, в мене є енергія, адже я знаю, що я допомагаю прекрасним українцям, дітям, ділюсь своїми знаннями зі своїми українськими колегами, хірургами, роблю велику кількість гарних справ і це дарує мені масу позитивної енергії. Отож, я точно не думаю про час, який я витрачаю на те, щоб сюди дістатись.